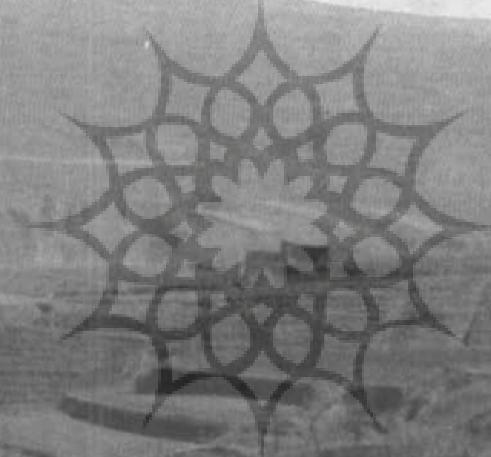


# طرح مطالعاتی مهم بین‌المللی درباره راههای کهن



طی سده‌های بسیار، کاروانهای بازارگانان از دروازه غربی شهر سیان، پایتخت چین در زمان دوران تانگ، گذر می‌کرد. بار شترهاشان کالاهایی تجملی بود که ۶،۰۰۰ کیلومتر آن سوی، در بازارهای اروپا، خریداران نقد می‌یافتد. مشهورترین این کالاهای بازارگانان در سفر برخطر خود از میان صحره‌ها، جلگه‌ها و گذرگاههای کوهستانی آسیای مرکزی حمل می‌کردند ابریشم بود، پارچه‌ای گرانها که چین راز ساختن آن را هزاران سال سر به مهر نگاه داشته است. همین کالا بود که جفرافیدان و زمین‌شناس آلمانی سده نوزدهم، فردیناد فون

دو شهر در مسیر جاده ابریشم، هزاران کیلومتر دور از هم و نیز در ایتالیا (تصویر بالا) و سیان در چین (تصویر پایین).



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
پرستال جامع علوم انسانی

بازرگانی و فرهنگی میان خاور و باختر

# کشف دو باره جاده‌های ابریشم

دیشهون، را واداشت تا برای مسیر این کاروانها، که  
بدین گونه شرق و غرب را به هم می‌بینست اصطلاح  
نازهای بسازد — جاده‌های ابریشم.

ابریشم تنها منعی نبود که این کاروانها حمل  
می‌کردند؛ آمد و شد نیز تنها یکطرفه نبود؛ مجموعه  
فرآورده‌های طبیعی و مصنوع، از برنز و چینی تا پشم و  
کوبالت، در تمام سده‌ها از شرق به غرب و از غرب به  
شرق صادر می‌شد، برتر از همه راههای زمینی و دریایی  
ابریشم — که از سوی غرب تارم، و نیز و قادص، و از  
سوی شرق تا نارا امتداد می‌یافتد — گذرگاهی بود که

پژوهشکاران علم اسلامی و مطالعات فرهنگی  
پرتال جامع علوم اسلامی

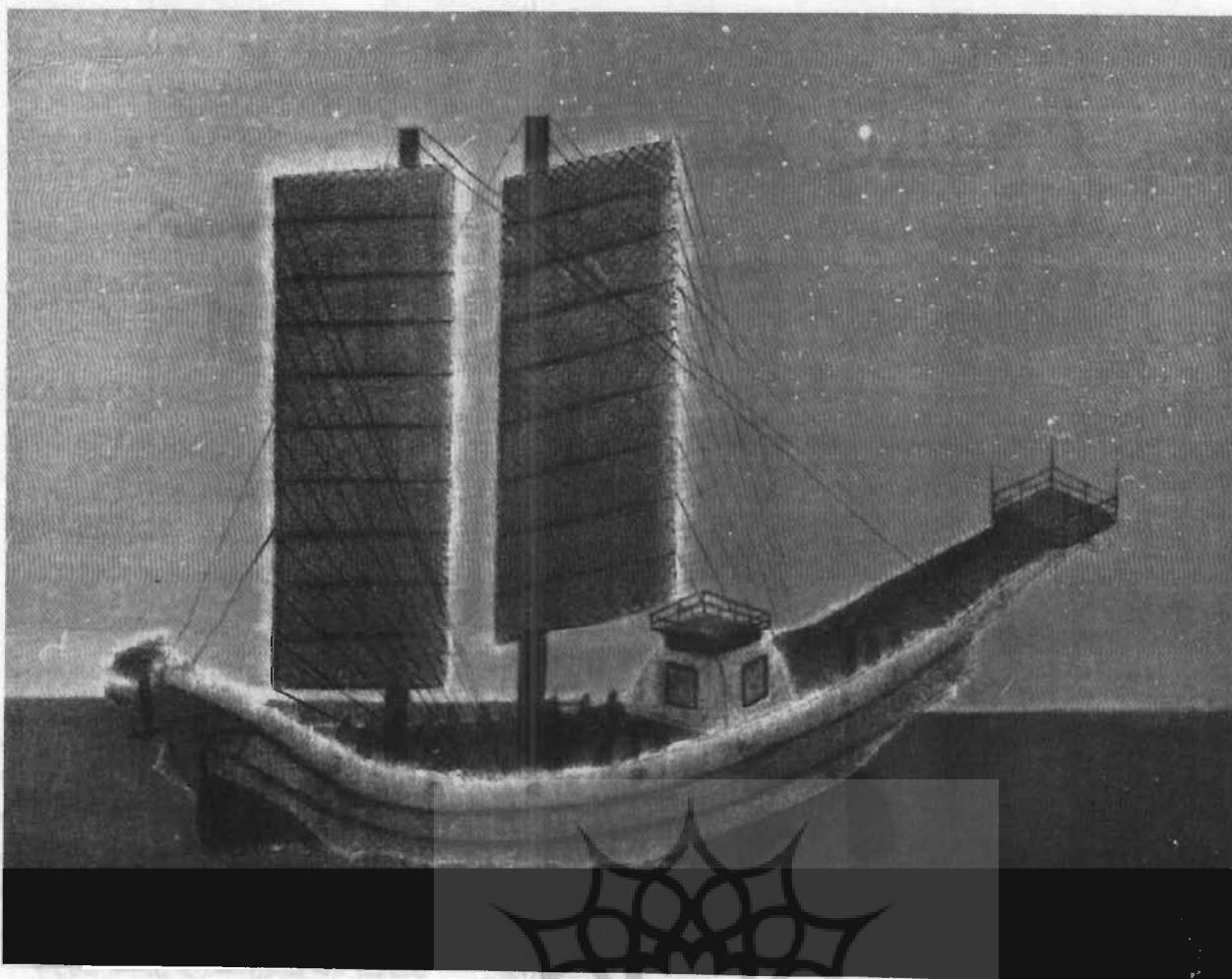


برای گسترش اندیشه، تکنولوژی، مفاهیم مذهبی و هنر وجود داشت، و در باروری متقابل تمدنها سهیم بود.  
پژوهشگران — خواه به ابتکار فردی، خواه با کمک نهادهای فرهنگستانی — درباره این شریانهای بزرگ مبادله فرهنگی و بازرگانی مطالعه پیشوار کرده‌اند. با این همه، در این مورد تاکنون از سوی یک گروه اصیل، بین‌المللی مطالعه کاملی که طبیعت میان رشته‌ای داشته باشد انجام نگرفته است. اکنون، به عنوان بخشی از طرح مهم و تازه یونسکو در چارچوب دهه جهانی پیشرفت فرهنگی، پژوهشگران و داشمندان بسیاری از کشورها، که در بسیاری از زمینه‌های مختلف مطالعاتی تخصص دارند، آماده می‌شوند تا ردّ بای بازارگانان دیرین را دنبال گیرند.

کنفرانس عمومی یونسکو، در سال ۱۹۸۷، طرحی به نام «مطالعه صحیح جاده‌های ابریشم؛ جاده‌های تفاهم» به تصویب رساند. این طرح اگرچه هنوز در مرحله اولیه خود است، از هم اکنون با استقبال گرم دوایر علمی، سازمانهای غیردولتی و رسانه‌ها رو به رو شده است. ظرف بیچاره بیش از یکهزار کارشناس به اجرای این طرح مشغول خواهد شد و با بیش از سی کشور، که در امتداد جاده‌های قدیم ابریشم واقعند، به همکاری نزدیک خواهند برداخت.

این طرح فرصتی فراهم خواهد آورد تا بار دیگر سه راه مهم کشف شود. کاروانی مشکل از گروهی پژوهشگران بین‌المللی این سه راه را دنبال خواهند گرفت. حدود پانزده سمینار بین‌المللی در نقاط مهم این





سه طرح روی پوستر، افر هنرمند زابنی، ایکوهیرایاما، برای برنامه مهم یوسنکو که «مطالعه صحیح جاده‌های ابریشم: جاده‌های تفاهم» نام گرفته است.

طرحهای وابسته دیگر شامل سفری دریایی است با کوکاون، کشتی کهن چینی، که در ماه نوامبر آینده مسیر سفر مارکوبولو از خنا به سوی وطن را پی خواهد گرفت، و ضمن آن خود را برای یازدهی علمی و فنی به همراهی هیئت اعزامی سال ۱۹۹۰ آماده خواهد کرد. دو هیئت اعزامی دیگر برای سال آینده در برنامه قرار گرفته‌اند؛ یکی هیئتی است از پایتخت چین، پکن، آن سوی صحرای گوبی که به اولان باتور در مغولستان اعزام خواهد شد و احتمالاً تائپوئیشنسک در سبیریه ادامه سفر باکو در کناره دریای خزر سفر خواهد کرد. تهیه اطلس تاریخی جاده‌های ابریشم نیز در برنامه قرار گرفته است. استفاده از آخرین تکنولوژیها، مانند تکنیکهای حس از راه دور و جان بخشی با کامپیوتر (پس از ظهور این تکنیکها) پیش‌بینی شده است، و به طور کلی در روح طرح این نکره ادنظر داشته‌اند که اطلس برای عامة مردم همان قدر سودمند باشد که برای جامعه بزوشگران من می‌تواند بود.

طرح جاده‌های ابریشم در سال ۱۹۹۲ با رویداد مهم بین‌المللی در پاریس به اوج اهیت خواهد رسید: رویداد نخست تشکیل کنفرانس بورسی مطالعات انجام شده، و رویداد دوم برگزاری نمایشگاه عمدۀ ای است که نخستین بار مدارک مهم را گرد آورده است. ■

راها برگزار خواهد شد و در هر نقطه نشستهایی با حضور بزوشگران محل یا کشور مربوط سازمان خواهد یافت.

با حضور کارشناسان رشته‌های چون چهارمایی کهن و قوم نگاری کهن – که مسائل مربوط به بوم شناسی جاده‌های ابریشم را روشن می‌سازند – این امیدواری هست که یک همکاری میان – رشته‌ای در وسیع‌ترین مقیاس ممکن صورت پذیرد.

حدود سی طرح وابسته به هم بر نامه‌ریزی شده است. در یکی از این طرحها سلطان شنین عمان موافقت کرده است که یک کشتی عمانی به نام فلک السلامه («کشتی صلح») را در یک اعزام دریایی، که به «سفر تفاهم» شهرت یافته است، در اختیار یوسنکو قرار دهد. این کشتی، که حدود سی بزوشگر و دانشمند از سرنشیان آن خواهند بود، در پایان سال ۱۹۹۰ از نیز (ایتالیا) لنگر بر خواهد گرفت و پس از توقفهایی کوتاه در بیش از سی بندر از حدود بیست کشور، یکصد روز بعد به اوزاکا (ژاپن) خواهد رسید. مسیر «کشتی صلح» همچنین شامل مناطقی خواهد بود که یوسنکو در آنها فعالیت دارد، می‌پرین منطقه اسکندریه (نگاه کنید به صفحه ۸)، و نیز شهر صنعا در جمهوری عربی یمن و ناحیه تاریخی شبیام در یمن دموکراتیک، دو نقطه‌ای که با پاریس یوسنکو بازسازی خواهند شد.